

DEFINICIJA UPORABE

Perilica rublja je isključivo namijenjena pranju rublja perivog u perilici u količinama koje su uobičajene za privatna domaćinstva.

- Pridržavajte se uputa sadržanim u ovim Uputama za uporabu i Tablici programa prilikom korištenja perilice.

- Spremite ove Upute za uporabu i Tablicu programa. Ako predate ovu perilicu drugoj osobi, također joj predajte Upute za uporabu i Tablicu programa.

PREDOSTROŽNOSTI I GLAVNE PREPORUKE

1. Upute o sigurnosti

- Perilica je prikladna samo za korištenje u zatvorenim prostorima.
- Ne stavljajte zapaljive tekućine pored perilice.
- Na poklopac perilice nikada ne postavljajte bilo kakve električne potrošače.
- Pazite, da se mala djeca neigraju sa potrošačem.
- Ovaj uređaj nije pogodan za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno bez potrebnog iskustva i znanja, osim ako ih ne nadgleda ili uputi u uporabu uređaja osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Ne pokušavajte silom otvoriti poklopac.
- Ako je to potrebno, strujni kabel može biti zamijenjen s identičnim, koji se može nabaviti u našem Post-prodajnom servisu. Samo kvalificirani tehničar smije zamijeniti strujni kabel.
- Prije bilo kakvog čišćenja i održavanja isključite uređaj ili ga odspojite od mrežnog napona.

2. Pakovanje

- Ambalažni materijal se potpuno može reciklirati i označen je simbolom reciklaže ♻️. Poštujte lokalne propise kad odlažete materijal za pakovanje.

3. Odlaganje ambalaže i zbrinjavanje starih perilica

- Ovaj uređaj je označen u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EZ o Električnom i elektroničnom otpadu (WEEE). Propisnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogle biti prouzročene neodgovarajućim rukovanjem otpada ovoga proizvoda.
- Simbol  na proizvodu, ili na popratnim dokumentima, označava da se uređaj ne može zbrinuti kao otpad iz domaćinstva. Umjesto toga, predaje se odgovarajućoj sabirnoj točki za reciklažu električnih i elektronskih uređaja. Odlaganje se mora izvršiti u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada. Za detaljne informacije o obrađivanju, rekuperaciji i reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vaš mjesni ured, odlagalište otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.
- Perilica je napravljena od ponovno upotrebljivih materijala. Treba biti odložen u skladu s lokalnim propisima o odlaganju otpada.
- Prije zbrinjavanja, uklonite sve tragove deterdženta i odrežite strujni kabel, tako da se perilica ne može više upotrebljavati.

4. Glavne preporuke

- Ne ostavljajte nikad uređaj bespotrebno uključen. Zatvorite slavinu kada je ne koristite.

5. EU Deklaracija o suglasnosti

- Uređaj je sukladan sljedećim standardima EU: 2006/95/EZ Direktiva o niskom naponu 2004/108/EZ Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvo oštećenje na rublju koje je prouzrokovano neodgovarajućim instrukcijama ili neispravnim pridržavanjem instrukcija za njegovanje rublja, koje su navedene na etiketama odjeće ili rublja.

PRIJE KORIŠTENJA PERILICE

1. Skidanje pakovanja i provjera

- Razrežite i odstranite omot od namrežgurane folije.
- Odstranite zaštitni dio odozgo i sa kutova.
- Odstranite donji dio ambalaže tako, da perilicu nagnete i pookrenete, kako bi stajala na jednom zadnjem kutu. Uvjerite se da je plastični dio, koji sačinjava dio transportne blokade perilice (u zavisnosti od modela) ostao u odjeljenom donjem djelu ambalaže a ne na dnu potrošača.**

To je važno, inače bi plastični dio mogao za vrijeme rada oštetiti perilicu.

- Otvorite poklopac blagim pritiskom, pri čemu treba podići rukohvat. Odstranite zaštitne djelove od polistirola (u zavisnosti od modela).
- Skinite zaštitni film s kontrolne ploče (ako postoji)
- Nakon skidanja ambalaže, uvjerite se da je perilica neoštećena. Ako postoje sumnje, ne koristite perilicu. Kontaktirajte post-prodajni servis ili vašu lokalnu trgovinu.
- Držite ambalažni materijal (plastične vreće, dijelove polistirola, itd.) izvan dohvata djece jer je potencijalno opasan.
- Ako je uređaj prije dostave bio izložen hladnoći, prije početka rukovanja njime držite ga nekoliko sati na sobnoj temperaturi.

2. Izvucite transportnu lajsnu

- Potrošač je učvršćen transportnim šarafima i transportnom lajsnom, da bi se spriječilo moguće oštećenje za vrijeme transporta. **Prije prvog korištenja perilice morate izvaditi transportnu lajsnu** (pogledajte "Instalacija" / "Izvadite transportnu lajsnu").

3. Postavljanje perilice

- Postavite uređaj na čvrsti i ravni pod.
- Namjestite nožicu, uvjerite se dali je perilica stabilna i u vodoravnom položaju (pogledajte "Instalacija"/ "namjestite nožicu").**
- U slučaju drvenog ili broskog poda (kao napr. parketi ili laminatske podloge) postavite potrošač na komad šperploče sa minimalnim dimenzijama 40 x 60 cm i debljine 3 cm, pričvršćene za pod.
- Uvjerite se da otvori za ventilaciju na postolju vaše perilice rublja (ako postoje na vašem modelu) nisu začepljeni sagom ili drugim materijalom.

4. Dovod vode

- Priključite dovodno crijevno na dovod vode za piće prema uputi isporučioća vode (vidi "Instalacija"/"Spajanje cijevi za dovod vode").
- Dovod vode: samo hladna voda
- Slavina: priključak cijevi s navojem 3/4"
- Tlak vode: 100-1000 kPa (1-10 bara).
- Koristite samo nove cijevi za spajanje perilice na dovod vode. Prethodno korištene cijevi ne smiju se upotrebljavati i potrebno ih je baciti.

5. Pražnjenje vode

- Čvrsto spojite ispušno crijevno na sifon ili na drugo otjecanje kanalizacije (vidi "Instalacija"/"Spajanje odvodne cijevi").
- Ako je perilica priključena na ugrađeni odvodni sustav, uvjerite se da je dotični opremljen s oduškom da bi se izbjeglo istodobno punjenje i pražnjenje vode (sifonski efekt).

6. Električni priključak

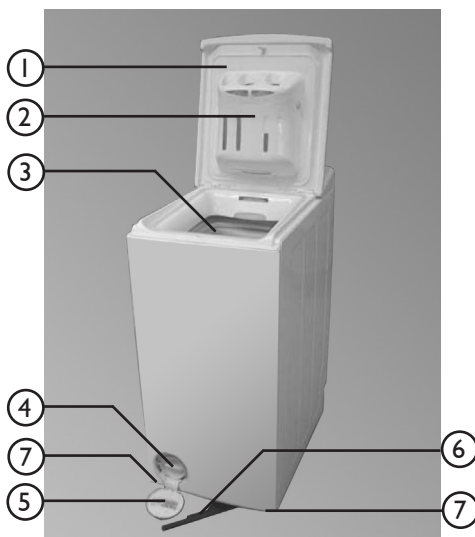
- Električne priključke treba izvesti kvalificirani tehničar u skladu s uputama proizvođača i važećim standardima sigurnosnih propisa.
- Tehnički podatci (napon, snaga i el.zaštita) navedeni su na proizvodnoj etiketi sa zadnje strane perilice.
- Ne koristite produživače ni višestruke utičnice.
- Nakon postavljanja, mora biti osiguran pristup do mrežnog utikača, ili do isključenja iz naponske mreže putem dvopolnog prekidača.
- Nemojte koristiti perilicu ako je bila oštećena prilikom prijenosa. Izvijestite post-prodajni servis.
- Zamjena strujnog kabela treba biti obavljena samo od strane post-prodajnog servisa.
- Perilica mora biti priključena na instalaciju sa djelotvornim uzemljenjem u skladu sa važećim normama STN. Osim toga, potrošači u prostorijama sa tušem ili kadom moraju biti zaštićeni diferencijalnim uređajem na preostalu struju najmanje na 30 mA. Prema zakonu neprihvata bilo kakvu odgovornost za ozljeđivanje osoba ili životinja i oštećenje imovine, direktno ili indirektno, nastalo nepridržavanjem zahtjeva iz Upute za uporabu.
- Ako budete koristili strujnu zaštitu, izaberite isključivo tip .

Približne dimenzije:

Širina:	400 mm
Visina:	900 mm
Dubina:	600 mm

OPIS PERILICE

1. Poklopac
2. Spremnik za sredstvo za pranje
3. Bubañ
4. Pristup crpki sa filterom
5. Servisna naljepnica (iza poklopca filtera)
6. Poluga nosnog djela-šasijske (u zavisnosti od modela)
 - Kod premještanja potrošača: izvucite polugu rukom a u krajnji položaj je pomaknite nogom
7. Podesive nožice



INSTALACIJA

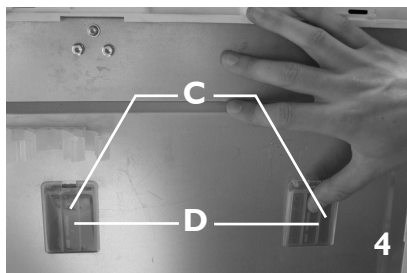
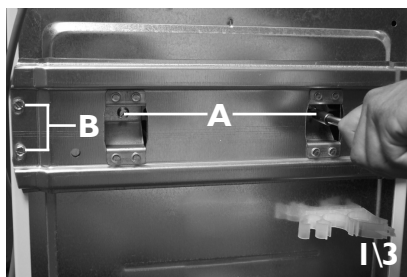
Izvadite transportnu lajsnu

Perilica je učvršćena transportnom lajsnom, kako bi se spriječilo bilo kakvo oštećenje za vrijeme transporta.

VAŽNO UPOZORENJE: prije korištenja perilice morate izvaditi transportnu lajsnu sa zadnje strane.

1. Odvijte dva šarafa "A" i četiri šarafa "B" plosnatim odvijačem ili ključem br.8.
2. Izvadite transportnu lajsnu.
3. Postavite nazad četiri vanjska šarafa "B" na perilicu i pritegnite ih.
4. Umetnite dvije isporučene zaptivne zaštite "C" u otvore "D" perilice.

Napomena: Ne zaboravite postaviti nazad i pritegnuti četiri vanjska šarafa.



Namjestite nožicu

Perilicu postavite na čvrst i ravan pod, u blizini utičnice električne mreže, dovoda i odvoda vode.

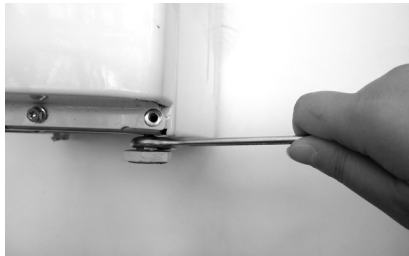
Ako pod nije ravan, namjestite nožicu (ne podmećite komade drveta, karton i sl. pod nožicu):

1. Odvijte nožice perilice rukom sa 2-3 okretaja u smjeru od kataljki na satu, zatim oslobodite maticu uz pomoć ključa.
2. Namjestite visinu nožica rukom.
3. Sigurnosnu maticu zategnite okretanjem u obratnom smjeru kazaljki na satu prema donjem djelu perilice.

Prekontrolišite, dali sve nožice čvrsto naliježu na pod i prekontrolišite dali je potrošač u idealno vodoravnom položaju (koristite alkoholnu vodovagu).

Prostor za instalaciju perilice mora imati širinu 40 cm i mora imati dubinu 63 cm.

Napomena: ako instalirate perilicu na pod sa tepihom, namjestite nožice tako da pod potrošačem bude dovoljan prostor za cirkulaciju vazduha.



Spajanje cijevi za dovod vode

1. Oprezno našarajte dovodno crijevo na ventil sa zadnje strane perilice ("A"); drugi kraj crijeva rukom našarajte na dovodni ventil za vodu.
 2. Uvjerite se da cijev nije presavijena.
 3. Potpuno otvarajući slavinu provjerite nepropusnost spojeva.
- Ako je cijev prekratka, zamijenite je s odgovarajućom dužinom cijevi otporne na tlak (najmanje 1000 kPa - EN 50084 odobren tip). Ako trebate duže crijevo, kontaktirajte naše odjeljenje za usluge ili svog prodavača.
 - Periodično provjerite cijev da nije napuknuta ili slomljena te po potrebi zamijenite.
 - Ova se perilica može spojiti bez nepovratnog ventila.



Sistem Water Stop - protiv poplave

(vrsta dovodnog crijeva kako je prikazano desno- u zavisnosti od modela)

- Našarajte dovodno crijevo na dovodni ventil za vodu. Otvorite potpuno dovod vode i prekontrolišite dali su spojevi na perilici i na ventilu vodozaptivni.
- Perilica nesmije biti priključena na ventil za mješanja dovoda vode iz bojlera za vodu bez tlaka!
- Zatvarač vode na crijevu ne uranjajte u vodu, u obratnom slučaju gubi svoju zaštitnu funkciju.
- Kod oštećenja savitljivog crijeva odmah isključite perilicu iz električne mreže, zatvorite ventil za dovod vode i crijevo zamijenite.

Ako je savitljivo crijevo veoma kratko, zamijenite ga za crijevo „Water Stop“- protiv poplave, dužine 3 m (možete nabaviti u radionicama servisa ili kod prodavca).



Spajanje odvodne cijevi

Skinite odvodno crijevo sa lijevog držača, pogledaj strelicu "A" na slici.

Važno upozorenje:

NEPOPUŠTAJTE držač odvodnog crijeva sa desne strane, pogledaj strelicu B na slici. U protivnom slučaju prijeti istjecanje vode i oparenje vrućom vodom.

Čvrsto spojite ispušno crijevo na sifon ili na drugo otjecanje kanalizacije.

Ako je crijevo kratko nadstavite ga savitljivim crijevom iste vrste i sastav osigurajte stezaljkama(šelnama) na šaraf.

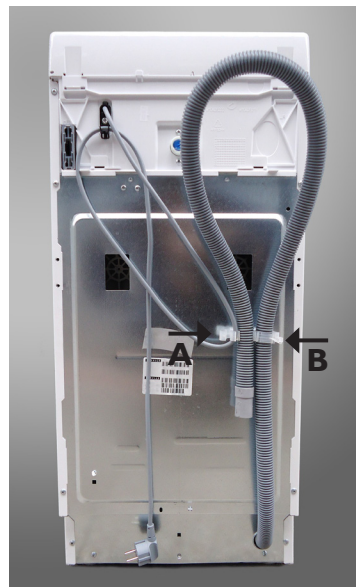
Maksimalna dužina odvodnog crijeva "2,50 m.

Maksimalna visina odvoda: 100 cm.

Minimalna visina odvoda: 55 cm.

Važno upozorenje:

Prekontrolirajte, da na odvodnom crijevu nisu petlje i učinite takve mjere da crijevo za vrijeme pranja nespadne.



PRIENOS/RUKOVANJE

1. Izvucite utikač iz mrežne utičnice.
2. Zatvorite slavinu za dovod vode.
3. Isključite dovodno i odvodno crijevo za vodu.
4. Isputite iz crijeva i potrošača preostalu vodu (pogledajte "Čišćenje filtera / Ispuštanje preostale vode").
5. Da potrošač lakše premjestnite, rukom izvucite polugu nosnog djela-šasijske postavljenu na donjem prednjem djelu (ako je na raspolaganju na vašem modelu) i u krajnji položaj je pomaknite nogom. Nakon premještanja perilice zagurajte polugu nazad u predhodni, stabilni položaj.
6. Prije prevoza potrošača učvrstite nazad transportnu lajsnu.
7. Perilicu prevozite u vertikalnom položaju.

VAŽNO UPOZORENJE: potrošač ne koristite, dok je poluga nosnog djela-šasijske izvučena.



PRIJE PRVOG CIKLUSA PRANJA

Da biste uklonili preostalu vodu od testiranja u tvornici, preporučujemo da obavite kratki ciklus pranja bez rublja.

1. Otvorite slavinu.
2. Zatvorite vratašca od bubnja.
3. Naspite malu količinu sredstva za pranje (maksimalno 1/3 količine preporučene od strane proizvođača za malo zaprljano rublje) u pregradu za glavno pranje **II**. ladiće za sipanje sredstava za pranje.
4. Zatvorite poklopac.
5. Namjestite i uključite program "Syntetika 60°C (pogledajte posebno isporučivanu "Tablicu za programe").

PRIPREMANJE RUBLJA ZA PRANJE

I. Razvrstite rublje prema...

- **Tipu materijala / simbolu na etiketi**
Pamuk, miješana vlakna, jednostavno održavanje/ sintetika, vuna, rublje za ručno pranje.
- **Boji**
Razdvojite obojano i bijelo rublje. Perite odvojeno novo šareno rublje.
- **Veličini**
Perite rublje različite veličine zajedno kako biste poboljšali učinkovitost i raspoređivanje u bubnju.
- **Osjetljivo**
Komade finog rublja perite odvojeno: koristite specijalni program za Čistu novu vunu , zavjese i drugo fino rublje. Uvijek odstranite sa zavjesa alke ili perite zavjese u pamučnoj vrećici. Koristite specijalni program za rublje određeno za ručno pranje. Čarapice, pojaseve i druge male komade rublja sa kukicama (napr.grudnjake) perite u specijalnim pamučnim vrećicama za perilice ili u jastušnicama sa patent zatvaračima.

2. Ispraznite sve džepove

Novčići, sigurnosne igle itd. mogu oštetiti vaše rublje kao i bubanj te unutrašnjost perilice.

3. Zatvarači

Povucite zatvarače i zakopčajte dugmad ili kvačice; zavežite skupa vrpce i pojaseve.

Otklanjanje mrlja

- Krv, mlijeko, jaje i sl. obično se otklanjanju u enzimskoj fazi programa.
- Da biste uklonili mrlje od crnog vina, kave, čaja, trave, voća i sl. dodajte odstranjivač mrlja u odjeljak glavnog pranja **II** spremnika za deterdžent.
- Premažite jako zamrljane dijelove s odstranjivačem mrlja ako je to potrebno.

Bojanje i bijeljenje

- Koristite samo boje i izbjeljivače koji su prikladni za perilice.
- Slijedite upute proizvođača.
- Boje ili izbjeljivači mogu zamrljati plastične i gumene dijelove perilice.

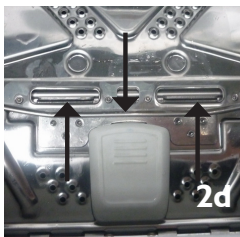
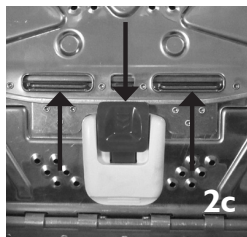
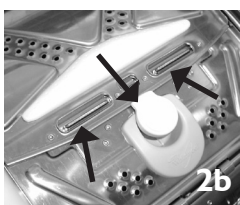
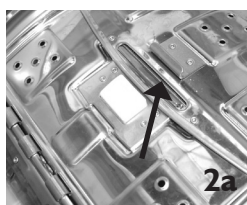
Ulaganje rublja

1. Otvorite poklopac perilice povlačenjem prema gore.
2. Bubanj ćete otvoriti
 - pritiskom na osigurač vratašca (sl. "1a" i "1b"; modeli prema sl. "1a" i "1d" imaju čvrst osigurač od vratašca bubnja, koji se nesabije kad na njega pritisnete).
 - pridržavanjem zadnjih vratašca bubnja, pomicanjem osigurača vratašca nazad, u smeru strelice i pritiskanjem prednjih vratašca smjerom prema unutrašnjosti bubnja, dok se ne oslobodi mehanizam za zatvaranje (sl. "1c").
3. Uložite komade rublja pojedinačno u bubanj. Ne prekoračujte maksimalnu količinu punjenja koja je navedena na samostalnoj tablici za programe.
 - Ako prepunite perilicu izazvat ćete nezadovoljavajuće rezultate pranja i gužvanje rublja.
 - Pazite, da rublje ne viri iz bubnja. U takom slučaju rublje nagurajte u bubanj, kako bi bilo dovoljno mjesta za ispravno zatvaranje vratašca bubnja.
 - Ne koristite vratašca za uguravanje rublja u bubanj.
4. Da biste bubanj ponovo zatvorili pridržite u sredini obadvije strane vratašca bubnja (sl. "2"), zadnja vratašca preko prednjih.

PAŽNJA: prekontrolišite, dali su vratašca bubnja ispravno zatvorena - u zavisnosti od modela:

 - metalni djelovi za kačenje moraju biti potpuno zagurani u zadnji dio vratašca - pogledajte sliku "2a", ili
 - svi metalni djelove za kačenje moraju ispravno zapasti u zadnji dio vratašca a gumb za pritiskanje mora stršat nad rubom zadnjeg djela vratašca - pogledajte sliku "2b".
 - osigurač prednjih vratašca mora malo strčati preko kraja zadnjih vratašca - pogledajte sliku "2c".
 - svi metalni djelove za kačenje moraju ispravno zapasti u zadnji dio vratašca a gumb - pogledajte sliku "2d".

Prekontrolišite, da se rublje nije uhvatilo izmedju djelova vratašca ili izmedju vratašca i bubnja.



DETERDŽENTI I ADITIVI

- ⚠ **Držite deterdžente i aditive na suhom mjestu, izvan dohvata djece.**
- ⚠ **Nemojte koristiti rastvarače (npr. benzin, terpentini). Nemojte u perilici prati tkanine koje su bile obrađivane rastvaračima ili zapaljivim tekućinama.**

**Koristite jedino deterdžente i aditive posebno proizvedene za kućne perilice..
Slijedite preporuke na etiketama rublja.**

Izbor deterdženta ovisi o:

- Vrsti tkanine.
- Boji.
- Temperaturi pranja.
- Stupnju i vrsti zaprljanosti.

Vrsta tkanine	Vrsta deterdženta
Bijelo otporno rublje (hladna voda - 95 °C):	visoko djelotvorni deterdžent sa izbjeljivačem
Bijelo nježno rublje (hladna voda - 40 °C):	blagi deterdžent sa izbjeljivačem i /ili sredstvom sa optičkim bijeljenjem
Svijetle / pastelne boje (hladna voda - 60°C):	deterdžent sa izbjeljivačem i /ili sredstvom sa optičkim bijeljenjem
Intenzivne boje (hladna voda - 60 °C):	deterdžent za rublje u boji bez izbjeljivača / sredstva za optičko bijeljenje
Crna/tamne boje (hladna voda - 60 °C):	specijalni deterdženti za crno / tamno rublje

Za rublje koje zahtjeva specijalno pranje i njegu (napr. vuna ili mikrovlakno) preporučavamo koristiti specijalne deterdžente za pranje i vlažnje kao i omekšivač dostupan na tržištu.

Više informacija naći ćete na internet stranici www.cleanright.eu.

Nemojte koristiti tekuće deterdžente kada je aktivna opcija “pretpranja”
Tekući deterdžent ne koristite pri izboru funkcije Odgodjeni start ciklusa / kraj ciklusa (ovisno od modela).

Doziranje

Slijedite preporuke o doziranju navedene na ambalaži deterdženta. Ono ovisi o:

- stupnju i vrsti zaprljanosti
 - obimu pranja
 - puna perilica: slijedite upute proizvođača;
 - polu puna perilica: 3/4 količine koja se upotrebljava za punu perilicu;
 - minimalna količina rublja (oko 1 kg): 1/2 količine koja se upotrebljava za punu perilicu
- Ako na pakovanju sredstva za pranje nije uvedena količina punjenja rubljem, proizvođači obično preporučuju: 4,5 kg rublja kod korištenja koncentrovanog sredstva za pranje i 2,5 kg rublja kod korištenja blagog sredstva za pranje.
- tvrdoći vode u vašem području (tražite informacije od vodovodnog poduzeća). Kod mekane vode potrebno je manje deterdženta nego kod tvrde vode.

Napomena:

Previše deterdženta može stvoriti pretjeranu pjenu, što pogoršava učinkovitost pranja. Ako perilica otkrije previše pjene, može spriječiti centrifugiranje, ili produžiti vrijeme ciklusa pranja i povećati potrošnju vode (vidi napomene o prekomjernoj količini pjene u poglavlju “Upute o dijagnostici”).

Premalo deterdženta može tijekom vremena posiviti robu te također dovesti do naslaga kalcija na sustavu grijanja, bubnju i cijevima.

Gdje staviti deterdžent i aditive

- Praonica deterdžent za pretpranje i glavno pranje
- Praonica deterdžent za glavno pranje bez pretpranje
- Omekšivač tkanina (samo do oznake “MAX”)
- Odstranjivači mrlja
- Omekšivači vode (klasa tvrdoće vode 4)
- Škrob (raspušten u vodi maksimalno 100 ml)



Kod doziranja neprekoračujte nivo “MAX” sa oznakom za prah deterdženta, tekući deterdžent i za omekšivač.

Za programe bez predpranja sa temperaturama od hladne do 40°C, preporučujemo koristiti tekuće deterdžente, kako bi ste spriječili bijele ostatke na rublju.



Uporaba klornog izbjeljivača

- Operite vaše rublje koristeći željeni program (Pamuk, Sintetika), tako da dodate odgovarajuću količinu klornog izbjeljivača u odjeljak OMEKŠIVAČA (pažljivo zatvorite spremnik za deterđent).
- Odmah kada program završi, pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje" kako biste uklonili svaki preostali miris po izbjeljivaču; ako želite, možete dodati omekšivač.
- Nikada nemojte istovremeno staviti klorni izbjeljivač i omekšivač u odjeljak omekšivača.

Korištenje škroba

Ako želite koristiti škrob u prahu, postupajte ovako:

- Ako želite koristiti škrob u prahu, postupajte ovako.
- Pripremite rastvor škroba prema uputama proizvođača.
- Pripremljeni rastvor škroba (maksimalno 100ml) uspite u pregradu za aditivna sredstva sa posudicom za doziranje sredstava za pranje.
- Nakon toga zatvorite poklopac, namjestite program "Ispiranje i centrifugiranje" i uključite ga.

ČIŠĆENJE FILTRA/ PRAŽNjenje PREOSTALE VODE

Perilica je opremljena samočišćećom crpkom. Filter uhvati predmete kao što su gumbi, kovani novac, ukosnice, i sl., koje se oslobode iz rublja.

Preporučujemo da redovito provjeravate i čistite filter, najmanje dva do tri puta godišnje.

Naročito:

- Ako se uređaj ne prazni uredno ili ne centrifugira.
- Ako se pali svjetlosni indikator "Očistite crpku"

VAŽNO: uvjerite se da se voda ohladila prije pražnjenja vode iz uređaja.

Preostalu vodu morate ispustiti i pred prevozom perilice.

1. Isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
2. Otvorite poklopac filtera uz pomoć kovanog novca.
3. Pod njega podmetnite posudicu.
4. Polako okrećite filter u smjeru obrnutom od smjera kazaljki na satu, da bude rukohvat u vertikalnom položaju; još ga ne vadite.
5. Sačekajte dok sva voda isticе.
6. Sada filter potpuno odšarafite i izvadite.
7. Očistite filter i pregradak, u koji je smješten.
8. Prekontrolišite, dali se obrtni točkić crpke (u prostoru iza filtera) može slobodno okretati.
9. **Zagurajte filter ponovo i zašarafite ga potpuno, okretanjem smjerom na desno, sve do kraja (dok nebude rukohvat u horizontalnom položaju).**
10. Naspite oko jedan litar vode u bubanj perilice i prekontrolišite, dali iz filtera isticе voda.
11. Zatvorite poklopac filtera.
12. Uključite perilicu ponovo.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pred bilo kakvom radnjom održavanja uvijek isključite perilicu iz električne mreže.

Lijevak za deterdžente

Pregrade spremnika čistite redovno, bar tri do četiri puta godišnje, da bi ste spriječili da se u njemu talože ostatci deterdženta.

1. Pritisnite gumb sa strane lijevka.
 2. Povucite lijevak smjerom prema sebi i izvadite ga.
Mala količina vode može ostati u spremniku. Preporučujemo Vam raditi sa lijevkom, kad je u vertikalnom položaju.
 3. Lijevak operite pod tekućom vodom.
Možete izvaditi i očistiti i poklopčiće sisaljke.
 4. Poklopčiće sisaljke opet namontirajte (kako ste ih i izvadili).
Prekontrolišite, dali su ugurani na mjesto.
 5. Uložite lijevak nazad tako što će te postaviti donje graničnike u otvore poklopca perilice i čep pod obadva gornja gumba zapadne.
- Napomena: prekontrolišite, dali je lijevak za deterdžent ispravno postavljen.**



Filter u dovodnom crijevu

Kontrolišite i čistite redovno (bar dva do tri puta godišnje).

1. Isključite perilicu iz električne mreže.
 2. Zatvorite ventil za dovod vode.
 3. Odšarafite crijevo sa dovono ventila.
 4. Pažljivo očistite filter koji se nalazi na kraju crijeva, bez toga da bi ste ga odmontirali. Kod čišćenja koristite napr. četkicu za zube.
- Napomena:** crijevo nepotapajte u vodu.
5. Našarafite savitljivo crijevo nazad na ventil za dovod vode rukom.
Ne koristite klješta (opasnost pucanja spojnice).
 6. Otvorite ventil za dovod vode i uvjerite se dali su spojevi zaptiveni.
 7. Otvorite ventil za dovod vode i uvjerite se dali su spojevi zaptiveni.

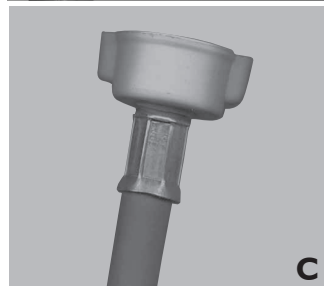
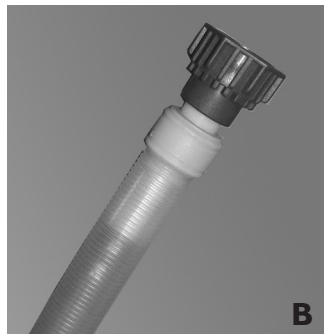
Dovodno crijevo(crijeva) (sl. A, B ili C - zavisi od modela)

Redovito kontrolirajte dovono crijevo, da nije presavijeno i da nema pukotinu, a ako je to potrebno, zamjenite ga novim crijevom. istog tipa.

Dovodno crijevo, što je očito sa sl. "A", ima sigurnosni ventil za zaštitu uređaja od nekontroliranog dovoda vode. Ako je kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila crven, sigurnosni ventil je bio aktiviran i crijevo je neophodno zamijeniti. Da dobijete novo dovodno crijevo kontaktirajte naš servis ili vašeg specijaliziranog prodavca.

Kod odvrtanja dovodnog crijeva prikazanog na slici "A" morate pritisnuti malu polugu za popuštanje smijerom prema dole (ako je na raspolaganju).

Ako je vaše dovodno crijevo sa providnim površinskim slojem (sl. B), redovito kontrolišite njegovu boju. Ako se boja providne površine crijeva zatamnila, to je znak da je na crijevu pukotina i da bi crijevo trebalo biti zamjenjeno. Nazovite servisni centar ili stručnog tehničara, da vam crijevo zamjeni.



Vanjski dijelovi uređaja i kontrolna ploča

- Mogu se prati mekanom, vlažnom krpom.
- Ako je to potrebno, koristite sapunicu, ili blago sredstvo za čišćenje (ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala, abrazivna sredstva ili univerzalna sredstva za čišćenje – mogu oštetiti površinu).

Unutrašnjost uređaja

- Nakon svakog pranja ostavite vrata otvorena neko vrijeme kako biste omogućili da se unutrašnjost uređaja osuši.
- Ako nikad ili rijetko perete rublje na 95°C, preporučujemo vam da s vremena na vrijeme izvršite program na 95°C bez rublja, dodajući malu količinu deterdženta, kako bi unutrašnjost uređaja ostala čista.

Zaptivanje poklopca

- Redovno kontrolirajte zaptivenost poklopca i s vremena na vrijeme ga očistite vlažnom krpicom.

Dovodno crijevo

- Redovno kontrolirajte crijevo, da se ne lomi ili ne puca. U slučaju potreba ga promijenite.

Filtar

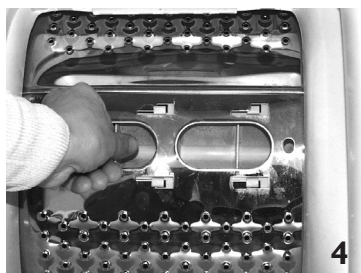
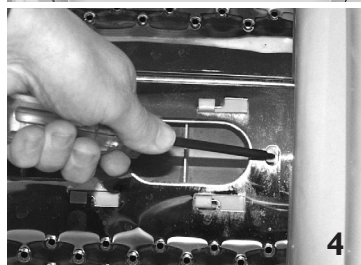
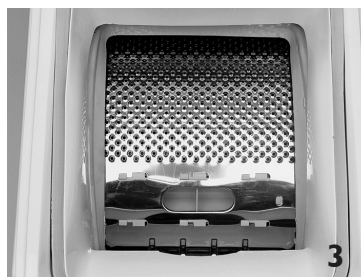
- Redovito provjeravajte i čistite filtar, najmanje tri do četiri puta godišnje (vidi "Čišćenje filtra/Pražnjenje preostale vode").

Nemojte koristiti zapaljive tekućine za pranje perilice.

Vadjenje predmeta, koji je zapao izmedju bubnja i zida perilice

Ako nekakav predmet nepažnjom zapadne izmedju bubnja i zida perilice, možete ga izvaditi zahvaljujući plastičnom rebro, koje se da izvaditi:

1. Isključite perilicu iz električne mreže.
2. Izvadite rublje iz bubnja.
3. Zatvorite vratašca na bubnju i okrenite bubanj za pola okretaja.
4. Korištenjem odvijača pritisnete na plastični kraj, da bi se rebro pomaklo sa lijeva na desno.
5. Plastično rebro padne u bubanj.
6. Otvorite bubanj, kroz otvor u unutrašnjosti bubnja možete predmet izvaditi.
7. Uložite plastično rebro nazad:
Postavite plastični šiljak nad otvor na desnoj strani bubnja.
8. Zatim pomaknite plastično rebro sa desna na lijevo, dok ne zapadne.
9. Zatvorite vratašca bubnja, okrenite bubnjem za pola okretaja i prekontrolirajte postavljeno rebro na svim uhvatnim točkama.
10. Uključite perilicu nazad u električnu mrežu.



UPUTE O DIJAGNOSTICI

Vaša je perilica opremljena automatskim zaštitnim funkcijama. One otkrivaju greške u ranoj fazi i omogućuju sigurnosnom sustavu da postupi na odgovarajući način. Takvi problemi su često toliko mali da mogu biti riješeni u nekoliko minuta.

Problem	Uzroci - Rješenja - Savjeti
Uređaj se ne pokreće, a svjetlosni indikatori nisu upaljeni	• Utikač nije dobro utaknut u utičnicu. • Utičnica ili osigurač ne rade ispravno (koristite stolnu svjetiljku ili slično za probu).
Uređaj se ne pokreće iako je pritisnuta tipka "Start (Pauza)".	• Poklopac nije pravilno zatvoren. • Bila je aktivirana funkcija "Dječiji osigurač" —○ (Ako je u dispoziciji na vašem modelu). Da odblokirate tipke, pritisnite istodobno obadvije tipke obilježene simbolom ključa i pridržite ih pritisnute bar 3 sekunde. Simbol ključa nestane sa displeja i program se može nastartati.
Uređaj se zaustavlja tijekom programa, a svjetlo "Start (Pauza)" trepće	• Aktivna je opcija "Zadržavanje ispiranja" - okončajte "Zadržavanje ispiranja" pritiskom na "Start (Pauza)" ili odabirom i pokretanjem programa "Praženje vode". • Program je izmijenjen - ponovo odaberite željeni program i pritisnite "Start (Pauza)". • Program je prekinut i poklopac je otvoren - zatvorite poklopac i ponovo pokrenite program pritiskom na "Start (Pauza)". • Bio je aktiviran sigurnosni sistem potrošača (vidi „Popis svjetiljki indikatora kvarova“ na tablici programa). • Slavina za vodu nije otvorena ili je dovodna cijev savijena ili blokirana (trepće svjetlosni indikator "Zatvorena slavina vode").
Spremnik za deterdžent sadrži ostatke eterdženta i/ili aditiva.	• Lijevak za deterdžent nije ispravno instaliran ili je blokiran (pogledajte "Čišćenje i održavanje"). • Filter u dovodnom crijevu je blokiran (pogledajte "Čišćenje i održavanje").
Uređaj vibrira za vrijeme ciklusa centrifugiranja.	• Perilica nije u vodoravnom položaju, nisu ispravno namještene nožice (pogledajte "Instalacija"). • Nije bila izvadjena transportna lajsna; prije korištenja morate transportnu lajsnu izvaditi.
Loši rezultati završnog centrifugiranja	• Neuravnoteženost je za vrijeme centrifugiranja obustavila ciklus centrifugiranja, da bi zaštitila perilicu od oštećenja (pogledaj „Neuravnoteženost za vrijeme centrifugiranja“). • Pretjerana pjena spriječila je centrifugiranje. odaberite i pokrenite program "Ispiranje i centrifugiranje". Nemojte koristiti prekomjerne količine deterdženta (vidi "Deterdženti i aditivi"). • Tipka „Centrifugiranje“ bila je namještena na nisku brzinu.
"Neuravnoteženost za vrijeme centrifugiranja" Indikatorsko svjetlo "Centrifugiranje/ispumpavanje" vode na indikatoru treperi, ili na displeju treperi brzina/okretaji centrifugiranja, ili treperi indikatorsko svjetlo brzine centrifugiranja nakon završetka programa (u ovisnosti od modela). Rublje je stalno mokro.	Neuravnoteženost punjenja perilice je za vrijeme centrifugiranja obustavila ciklus centrifugiranja, da bi zaštitila perilicu od oštećenja. Iz tog razloga je rublje stalno mokro. Razlog za neuravnoteženost može biti : mala količina rublja (ili nekoliko relativno velikih ili upijajućih komada rublja, napr. ručnici) ili veliki/ teški komadi rublja. • Prema mogućnosti ne perite malu količinu rublja. • Kod pranja velikih ili teških komada rublja preporučujemo dodati i komade drugih dimenzija. Ako želite centrifugirati mokro rublje, dodajte rublje različitih veličina, izaberite program i pokrenite program „Ispiranje i centrifugiranje“.
Vrijeme programa je značajno duže ili kraće od uvenenog na tablici programa ili na displeju (ako je na raspolaganju)	To je normalna sposobnost perilice prilagoditi se faktorima, koji mogu utjecati na dužinu programa napr. prekomjerna količina pjene, neravnoteža punjenja kao posljedica teških komada rublja, produženo grijanje kao posljedica niske toplote dovedene vode itd... Osim toga, sistem za snimanje perilice prilagodi dužinu ciklusa pranja količini punjenja rubljem. Na osnovu ovih faktora za vrijeme programa preračunava se dužina njegovog trajanja i kad je to potrebno aktualizira se; na displeju se (ako je u dispoziciji), dok traje faza podešavanja vremena, prikaže animacija. Kod malih punjenja rubljem može biti vremenski podatak uveden u tablici programa skraćeni i za 50%.

Spisak kontrolnih lampica indikatora kvarova.

Zasvjetli se kontrolna lampica koja je indikator kvara	Indikator na zaslonu (ako postoji na vašem uređaju)	Opis - Uzroci - Rješenja
"Service" 	"bdd" (u slučaju, da na vašoj perilici nemate displej: sve kontrolne lampice indikatori kretanja programa svijetle)	Uređaj prestaje tijekom programa. "Vratašca bubnja su otvorena" (vratašca bubnja nisu ispravno zatvorena). Pritisnite tipku "Reset" na bar 3 sekunde i sačekajte, dok zasvjetli kontrolna lampica "Otvoriti vratašca"  . Otvorite poklopac i zatvorite vratašca bubnja, zatim namjestite i pustite program još jednom. Ako kvar istrajava, obavjestite servisnu radionicu.
	od "F02" do "F35" (osim "F09")	"Problem u električnom modulu" Odaberite i pokrenite program "Pražnjenje vode" ili pritisnite tipku "Reset" najmanje 3 sekunde.
	"F09"	"Razina vode previsoka" (nakon poništavanja programa ili neispravnog rada). Isključite uređaj i zatim ga ponovo uključite, odaberite "Pražnjenje vode" i pokrenite u roku od 15 sek.
	"FA"	"Greška Waterstop sustava" Isključite uređaj, izvadite mrežni utikač i zatvorite slavinu za vodu. Pažljivo nagnite uređaj prema naprijed da bi voda istekla s dna. Zatim: • Ponovno umetnite utikač u utičnicu. • Otvorite slavinu za vodu (ako voda odmah teče u uređaj bez da je uređaj pokrenut, postoji kvar; zatvorite slavinu u nazovite post-prodajni servis). • Ponovo odaberite i pokrenite željeni uređaj.
	"Fod"	"Previše pjene" Previše pjene prekinulo je program pranja. • Odaberite i pokrenite program "Ispranje i centrifugiranje". • Ponovno odaberite i pokrenite željeni program, koristeći manje deterdženta. Ako se bilo koja od gore opisanih grešaka ponavlja, izvucite utikač iz utičnice, zatvorite slavinu za vodu i kontaktirajte naš post-prodajni servis (vidi sljedeće poglavlje).

Indikator kvara treperi	Opis - Uzroci - Rješenja
“Zatvorena slavina vode” 	U uređaj ne stiže voda ili je ona nedovoljna. Svjetlo “Start (Pauza)” trepće. Provjerite je(su) li: • Slavina do kraja otvorena i tlak vode dovoljan.; • Cijev za dovod vode savijena. • Mrežasti filter na dovodnoj cijevi vode blokiran (vidi “Čišćenje i održavanje”). • Cijev za vodu zamrznuta. • Prozorčić za provjeru sigurnosnog ventila na vašoj cijevi za dovod vode je crven (ako je vaš uređaj opremljen cijevi za dovod vode kao što je prikazana na slici “A” - vidi prethodno poglavlje “Čišćenje i održavanje”); zamijenite cijev novom koju možete nabaviti u našem post-prodajnom servisu ili specijaliziranoj trgovini. Kada je problem riješen, ponovo pokrenite program pritiskom na tipku “Start (Pauza)”. Ako se greška ponovi, kontaktirajte naš post-prodajni servis (vidi sljedeće poglavlje).
“Očistite crpku” 	Otpadna voda nije izbačena. Uređaj se zaustavlja u odgovarajućoj fazi programa; izvadite utikač iz utičnice i provjerite je(su) li: • Cijev za odvod vode presavijena, ili blokirana zbog nekog drugog razloga. • Filter ili crpka blokirani (vidi poglavlje “Čišćenje filtra/ Pražnjenje preostale vode”; uvjerite se da se voda ohladila prije pražnjenja vode iz uređaja). • Odvodna cijev zamrznuta. Kad ste uklonili problem, odaberite i pokrenite program “Pražnjenje vode” ili pritisnite tipku “Reset” najmanje 3 sekunde; nakon toga ponovo pokrenite željeni program. Ako se greška ponovi, kontaktirajte naš post-prodajni servis (vidi sljedeće poglavlje).

Ako na vašoj perilici nije displej koji prikazuje preostalo vrijeme pranja, prekontrolišite, koja od predhodnih situacija je mogla pruzrokovati kvar i postupajte prema odgovarajućim uputama.

POST-PRODAJNI SERVIS

Prije kontaktiranja post-prodajnog servisa:

1. Pokušajte sami riješiti problem (vidi “Upute o dijagnostici”).
2. Ponovno pokrenite program da provjerite je li problem riješen.
3. Ako perilica i dalje neispravno funkcionira, nazovite post-prodajni servis.

Navedite:

- Vrstu problema.
- Model perilice.
- Servisnu šifru (broj nakon riječi SERVICE)

SERVICE 0000 000 00000



Etiketa sa podacima za servis nalazi se iza poklopca filtera ili na zanoj strani potrošača.

- Vašu punu adresu.
 - Vaš telefonski broj i pozivni broj.
- Telefonske brojeve i adrese post-prodajnog servisa možete naći na garantnom listu. Odnosno, obratite se prodavaču gdje ste kupili uređaj.

Proizvođač:
Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

PREOSTALA VLAGA RUBLJA NAKON CENTRIFUGIRANJA

Razina vlažnosti rublja nakon centrifugiranja ovisi naime od vrste tekstila, izabranog programa i brzine centrifugiranja.

Najnižu razinu vlažnosti moguće je postići izborom programa za pranje prema energetske etiketi pri maksimalnoj brzini centrifugiranja. Ovaj program je označen u posebnoj tablici programa kao „Program, na koji se odnosi energetska etiketa“. Ispod je naveden pregled preostale vlage (u %) povezan sa različitim klasama djelotvornosti centrifugiranja :

Klasa djelotvornosti centrifugiranja	Preostala razina vlažnosti u %
A (= najdjelotvornija)	manje od 45
B	45 ili više, ili manje od 54
C	54 ili više, ili manje od 63
D	63 ili više, ili manje od 72
E	72 ili više, ili manje od 81

ŠTEDITE ENERGIJU I POMOŽITE ZAŠTITITI OKOLIŠ

- Najbolje korištenje energije, vode, deterdženta i vremena postizete se korištenjem programa sa maksimalnim punjenjem perilice.
- Štedite energiju korištenjem programa za pranje sa toplotom 60° C umjesto 95° C ili 40° C umjesto 60° C
- Tretirajte packe odstranjivačem za packe ili potopite rublje sa packama prije pranja u vodu kako bi se smanjila nužnost korištenja visoke temperature pranja.
- Funkciju „Predpranje“ koristite samo kod veoma prljavog rublja ! Ako „Predpranje“ izostavite kod umjereno ili uobičajeno upravljanog rublja, uštedite deterdžent, vodu i energiju.
- Ne prekoračujte preporučeno doziranje navedeno na ambalaži deterdženta.
- Štedite energiju i vrijeme podešavajući visoku brzinu centrifugiranja, kako bi smanjili sadržaj vode u rublju prije korištenja bubnja sa svim pratećim

INFORMACIJE NA ENERGETSKOJ ETIKETI

Energetska etiketa sažeti informacije o snazi i potrošnji perilice :

Podebljane crne strelice označavaju klasu energetske efikasnosti (A+ + + = najviša / D = najniža efikasnost):

kWh/annum

Potrošnja energije za godinu



Klasa djelotvornosti centrifugiranja
(A = najefektivnija /
G = najmanje djelotvorna)



L/annum

Potrošnja vode za godinu



dB

Razina buke kod pranja



kg

Maksimalno punjenje



dB

Razina buke kod centrifugiranja